



**Дополнительное заседание по вопросам человеческого измерения**

**СВОБОДА РЕЛИГИИ И УБЕЖДЕНИЙ:  
СОДЕЙСТВИЕ ВЗАИМНОМУ УВАЖЕНИЮ И ПОНИМАНИЮ**

**2–3 июля 2015 г.  
Хофбург, Вена**

**ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ГРАЖДАНСКОГО  
ОБЩЕСТВА**

Хельсинкский документ 1992 года (Глава IV) призывает к большей открытости мероприятий ОБСЕ и расширению роли неправительственных организаций. В частности, в параграфе (15) Главы IV обозначено решение стран-участниц способствовать проведению неофициальных дискуссий между представителями стран-участниц и неправительственных организаций во время заседаний ОБСЕ.

В соответствии с этими договоренностями, ОБСЕ приглашает представителей организаций гражданского общества принять участие во втором Дополнительном заседании 2015 года по вопросам человеческого измерения на тему «Свобода религии и убеждений: содействие взаимному уважению и пониманию». Заседание пройдет 2–3 июля 2015 г. в Вене, в конгресс-центре Хофбурга. Дополнительную информацию о семинаре и необходимые документы можно найти на сайте ОБСЕ по адресу [www.osce.org/odihr/shdm\\_2\\_2015](http://www.osce.org/odihr/shdm_2_2015).

Рекомендации, вынесенные по результатам заседания, могут предназначаться государствам-участникам, учреждениям ОБСЕ, включая Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека, подразделениям ОБСЕ на местах, ОБСЕ в целом, другим межправительственным организациям, а также другим представителям гражданского общества в государствах — участниках ОБСЕ.

Представители организаций гражданского общества, чья деятельность напрямую связана с темой заседания и которые хотят его посетить, могут зарегистрироваться по адресу <http://meetings.odihr.pl>. Чтобы принять участие в мероприятии, участникам следует **пройти регистрацию до 17 июня 2015 г.** Регистрация будет также доступна после этой даты, однако в целях упрощения подготовки к Дополнительному заседанию по вопросам человеческого измерения убедительно просим вас пройти регистрацию заранее. Зарегистрированные участники могут получить именные бейджи на месте проведения мероприятия, начиная с 08:00 2-го июня 2015 года (четверг).

Также приветствуется проведение организациями гражданского общества сопутствующих мероприятий. Поскольку с этого года действует новая электронная система бронирования для организаторов сопутствующих мероприятий, для

осуществления бронирования необходимо зарегистрироваться в системе регистрации БДИПЧ по адресу <http://meetings.odihg.pl>. Организациям, желающим провести сопутствующее мероприятие, следует пройти регистрацию и забронировать нужное время в кратчайшие сроки, поскольку заявки обрабатываются в порядке их поступления. **Бронирование будет открыто в пятницу, 12 июня 2015 г., в 12:00 (по центральноевропейскому времени) и будет закрыто во вторник, 23 июня 2015 г., в 23:59 (по центральноевропейскому времени). После этой даты осуществить бронирование будет невозможно.** Дополнительная информация относительно содержания и целей запланированных сопутствующих мероприятий, а также времени и продолжительности их проведения содержится в документе «Информация для организаторов сопутствующих мероприятий».

Участие в семинаре бесплатно, однако на участников возлагаются расходы на проезд и размещение. Просим организации гражданского общества самостоятельно организовать поездку и забронировать проживание в гостинице. На сайте БДИПЧ представлен список рекомендуемых отелей в Вене.

Участники могут представить справочные материалы в вестибюле основного зала заседаний, где для этого будут установлены столы. Также они могут распространить документы в ходе заседания, выдав по одной копии каждого документа (объемом максимум 3 страницы) сотрудникам Центра распространения документов. Мы призываем участников выступать во время рабочих сессий, ограничиваясь конкретными рассматриваемыми вопросами. Таким образом, обсуждение будет носить действительно свободный характер.

Выступления на заседании будут переведены на шесть официальных языков ОБСЕ: английский, французский, немецкий, итальянский, русский и испанский.

Контактные лица для получения дополнительной информации о содержании заседания:

**Основные вопросы:**

г-н Кишан Маноча: [Kishan.Manocha@odihg.pl](mailto:Kishan.Manocha@odihg.pl) или +48-22-5200-757

**Организационные вопросы:**

г-жа Камила Червинска: [Kamila.Czerwinska@odihg.pl](mailto:Kamila.Czerwinska@odihg.pl) или +48-22-5200-657

**Организация сопутствующих мероприятий:**

г-н Иренеуш Степиньский: [Ireneusz.Stepinski@odihg.pl](mailto:Ireneusz.Stepinski@odihg.pl) или +48-22-5200-658

**Регистрация участников:**

г-жа Анна Сьерант: [Anna.Sierant@odihg.pl](mailto:Anna.Sierant@odihg.pl) или +48-22-5200-627